Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410

**Puducherry** 

**Tuesday** 



# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு		Publiée	Publiée par Autorité		Published by Authority	
எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2022 @6°	ரிப்ரவர் <i>மீ</i>		
$N_0 \searrow 5$	Poudouchéry	Mardi	1	Février	2022 (12 Magha 1943)	

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS

1st

**February** 

2022

பக்கம் Page Page Sentence arbitral du Travail 58 Award of the Labour Court ... தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 58 de Tribunal. Notifications du Gouvernement .. 62 Government Notifications 62 அரசு அறிவிக்கைகள் ஒப்ப அறிவிப்புகள் Avis d'appel d'offres Tender Notice 63 Etablissements dangereux 64 Dangerous Establishments 64 ஆபத்தான நிறுவனங்கள் சாற்றறிக்கைகள் 65 Annonces Announcements 65

செலுத்தி பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலும், (https://agri.py.gov.in) என்ற வேளாண் மற்றும் விவசாயிகள் நலத்துறையின் இணையதளத்திலும் ஒப்பந்தப்புள்ளி படிவங்களை பதிவிறக்கம் செய்து ₹ 105-க்கான (GST @ 5% உட்பட) வரையோலையை (Demand Draft) (தீருப்பித்தரப்படமாட்டாது) கூடுதல் வேளாண் இயக்குநர் (தோட்டக்கலை). புதுச்சேரி (அல்லது) The Additional Director of Agriculture (Horticulture), Puducherry, என்று குறிப்பிட்டு பூர்த்தி செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளியுடன் இணைத்து 17-02-2022 அன்று மாலை 5.00 மணிக்குள் இவ்வலுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள ஒப்பந்தப்புள்ளி பெட்டியில் சமர்ப்பிக்கவேண்டும்.

ഖ.	மரங்களின் விபரம்	எண்ணிக்கை		
नळंग		<b>அ</b> ரசு	தாவரவியல்	
		பழத்தோட்டம் மதகடிப்பட்டு	பூங்கா புதுச்சேரி	
(1)	(2)	(3)	(4)	
1	இலவம் பஞ்சு மரம்	82	35	
2	சப்போட்டா மரம்	104	_	

(1)	(2)	(3)	(4)
3	தென்னை மரம்	52	88
4	கொய்யா மரம்	34	_
5	மா மரம்	340	80
6	புளிய மரம்	74	51
7	செர்ரி	36	_
8	பலா மரம்	11	_
9	முந்திரி மரம்	8	_
10	நெல்லி மரம்	42	_
11	சீத்தா மரம்	42	_
12	எலுமிச்சை	31	_
13	சாத்துக்குமு	25	_

புதுச்சேரி, 2022 வந்ப சனவரி மீ 24 வ.

**கூடுதல் வேளாண் இயக்குநர் (தோட்டக்கலை),** தாவரவியல் பூங்கா.

## திருமலைராயன்பட்டினம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, காரைக்கால்

### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

திருமலைராயன்பட்டினம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குட்பட்ட பகுதியில் குடியிருப்பவர்களுக்கு இதனால் அறிவிக்கப்படுவது யாதெனில், கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை திருமலைராயன்பட்டினம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

<u>வ</u> ரின எண்	,	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	தீருமதி T. புவனேஸ்வரி, எண் 25, அய்யனார் கோயில் வீதி, வரிச்சிக்குடி (வடக்கு), காரைக்கால்-609 609.	ஸ்ரீ சாய் பிரிக்ஸ் இன்டஸ்ட்ரி, மணை எண் A-111-A, இன்டஸ்டிரியல் குரோத் சென்டர், பிப்டிக், போலகம், திருமலைராயன்பட்டினம் கொம்யூன், காரைக்கால் மாவட்டம்.	செல்லுலாா் லைட் வெயிட் பிாிக்ஸ் உற்பத்தி செய்தல்.	14 குதிரைத் திரன்	9 (ஒரு பணிமுறை)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால். அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் திருமலைராயன்பட்டினம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும். தீருமலைராய**ன்பட்டினம், 2022** *நெ*ට **ஐனவ**ரி *மீ* 19 வ.

> **G. இராமகிருஷ்ணன்** ஆணையர்.

#### THIRUMALAIRAYANPATTINAM COMMUNE PANCHAYAT, KARAIKAL

Thirumalairayanpattinam, the 19th January 2022.

#### **Dangerous Establishments**

#### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Thirumalairayanpattinam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. T. Bhuvaneswari, No. 25, Iyyanar Koil Street, Varichikudy (North), Karaikal-609 609.	Sri Saai Bricks Industry, Re-survey No. A-111-A, Industrial Growth Centre, PIPDIC, Polagam, Thirumalairayanpattinam Commune, Karaikal District.	Manufacture of cellular light weight concrete bricks.	14 HP	9 (One shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Thirumalairayanpattinam Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period, will be considered by this Commune Panchayat.

**G.** RAMAKRISHNAN, Commissioner.

#### **AFFIDAVIT**

I, Daniel Therese Cartouche, wife of Daniel Francois (*late*), aged about 48 years, residing at No. 14, Virumman Kovil Street, Kakkayanthope, Ariyankuppam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein and well aware of the facts of the affidavit deposed hereunder.

I state that my husband's name is mentioned as 'Daniel Francois' in my Aadhaar Card *vide* No. 8520 6902 8080 issued by the Unique Identification Authority of India and in our Livert-de-Famile issued by the Competent Authority and in the Death Certificate of my husband *vide* No. 0001/2014 issued by the Competent Authority, France.

Further, I state that my husband's name is mentioned as 'டேனியல் பிரான்சுவா' in the Family Ration Card *vide* No. 037052 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Further, I state that my husband's name is mentioned as 'தனியேல் கபிரியேல்' in the Sale Deed Document No. 4385/2006, dated 31-07-2006 at District Registrar Office, Puducherry.

Further, I state that the abovesaid names *viz.*, 'Daniel Francois', 'டேனியல் பிரான்சுவா' and 'தனியேல் கபிரியேல்' are denoting one and the same person *i.e.*, my husband only.

Further, I declare that hereinafter, I shall use my husband's name to write and pronounce as 'Daniel Francois' in all my future purpose and correspondence.

I submit to state that I undertake unequivocal responsibility for any of the information mentioned above found to be untrue.

I declare that the contents of the above affidavit are true and correct to the best of my knowledge, belief and nothing in material has been concealed thereon.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on the 18th day of January 2022.

466753 THERESE.